

康樂及文化事務署主辦
香港藝術館、賽努奇巴黎亞洲藝術博物館與
吉美國立亞洲藝術博物館聯合籌劃
法國五月節目 · 中法建交50周年節目

Presented by the Leisure and Cultural Services Department
Jointly organised by the Hong Kong Museum of Art,
the Musée Cernuschi, Asian Arts Museum of Paris and
the Musée National des Arts Asiatiques Guimet
A programme of Le French May and France-Chine 50



法國駐港澳總領事館協助

Supported by the Consulate General of France in Hong Kong and Macau



中國銀行(香港)私人銀行贊助

Sponsored by the Bank of China (Hong Kong) Private Banking



常玉 (1901 – 1966)
白牡丹
1950 年代初
油彩纖維板
80 x 65 厘米
賽努奇巴黎亞洲藝術博物館藏品

Sanyu [Chang Yu] (1901 – 1966)
White Peonies
Early 1950s
Oil on hardboard
80 x 65 cm
Collection of Musée Cernuschi,
Asian Arts Museum of Paris
© Stéphane Piera/Musée Cernuschi/Roger-Viollet

謹訂於二零一四年六月十九日(星期四)
下午六時三十分於香港藝術館一樓大堂舉行

巴黎·丹青 —— 二十世紀中國畫家展

展覽開幕典禮

恭請

政務司司長 林鄭月娥女士, GBS, JP

法國駐港澳總領事 柏雅諾先生

賽努奇巴黎亞洲藝術博物館館長 克莉絲汀·清水女士

吉美國立亞洲藝術博物館研究員 易凱博士

中國銀行(香港)有限公司副董事長兼總裁 和廣北先生, JP

康樂及文化事務署署長 馮程淑儀女士, JP

香港藝術館總館長 譚美兒小姐

聯合主禮

恭候光臨

康樂及文化事務署
敬約

服飾：商務服

時間：下午六時三十分至八時正

地址：九龍尖沙咀梳士巴利道十號

如未克撥冗光臨，請致電 (852) 2734 2781 覆示

The Leisure and Cultural Services Department
requests the pleasure of your company at the opening
ceremony of the exhibition

Paris • Chinese Painting: Legacy of the 20th Century Chinese Masters

at the 1/F Lobby, Hong Kong Museum of Art
at 6:30 pm on Thursday, 19 June 2014

The Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBS, JP
Chief Secretary for Administration

Mr Arnaud BARTHÈLEMY
Consul General of France in Hong Kong and Macau

Mrs Christine SHIMIZU
Director of the Musée Cernuschi, Asian Arts Museum of Paris

Dr Eric LEFEBVRE
Curator of the Musée National des Arts Asiatiques Guimet

Mr HE Guangbei, JP
Vice Chairman and Chief Executive of the Bank of China
(Hong Kong) Limited

Mrs Betty FUNG CHING Suk-ye, JP
Director of Leisure and Cultural Services

Miss Eve TAM Mei-ye
Museum Director of the Hong Kong Museum of Art

will officiate at the ceremony

Dress Code: Business Attire
Reception from 6:30 – 8:00 pm
10 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon

R.S.V.P. (regrets only)
Tel: (852) 2734 2781



二十世紀中國畫家展
LEGACY OF THE 20TH CENTURY CHINESE MASTERS

展期至二零一四年九月廿一日
The exhibition will continue through
21 September 2014